

Friedrichstädter Ringreitergilde feiert

Die Friedrichstädter Ringreitergilde von 1812 konnte am 5. August, trotz der Wetterkapriolen der letzten Tage, bei guten Bedingungen ein rundum schönes Ringreiterfest feiern.

Der Höhepunkt am Freitag ist die Übergabe der von unseren Gildeschwestern gebundenen Festgirlanden. Traditionell findet das Binden bei einem der amtierenden Könige statt.

In diesem Jahr trafen sich die Damen im Garten der Schützenmajestät Ralf Zeeden und seiner Frau Carmen. Nach Fertigstellung der Girlanden und des Kranzes für das Königspferd, marschierten die Gildeschwestern dann mit Gesang zum Festgelände und übergaben ihr Werk den zum Spalier aufgestellten Gildebrüdern, die zuvor die Reitbahn hergerichtet und den Schießstand aufgebaut hatten.

Nach dem Anbringen der Girlanden an das Festzelt und an das Schützenzelt, konnte sich die Gilde über die Aufnahme von vier neuen Gildemitgliedern freuen - die Abstimmung fand hierbei traditionell per Ballotage statt. Einen gemütlichen Ausklang fand dieser Tag wieder bei einem netten Grillabend.

Der erste Gildetag begann pünktlich um 8.30 Uhr mit den Grußworten des Generalanführers Christian Niedermanner direkt auf dem Festplatz. Zu diesem Zeitpunkt richteten die Gildeschwestern schon längst das Königsfrühstück her.

Im Anschluss folgten die Wettkämpfe auf der Reitbahn und am Stand der Schützen - hierbei konnten zahlreiche Preise und Pokale vergeben werden. Als Festzelt diente ein großes 100-Mann-Zelt, welches wieder vom Event Service S. Zimmermann aus Arkebek zur Verfügung gestellt und bewirtet wurde.

Zum gemütlichen Beisammensein wurde die gesamte Gilde schließlich zu einem festlich hergerichteten Königsfrühstück von den amtierenden Majestäten Egon Schultz (Reiter) und Ralf Zeeden (Schützen) eingeladen. Gleichzeitig konnte die Friedrichstädter Ringreiter-



von links: Bente und Tim Mader (Schützenmajestät), Marcus Schauer (stellv. Generalanführer), Sabine und Christian Niedermanner (Reitermajestät).

gilde ihre Ehrengäste zu diesem Anlass begrüßen.

Die Gilde war sehr erfreut, dass unser neu gewählter Bürgermeister und erster Vertreter der Stadt Friedrichstadt, Herr Tobias Tietgen, extra seinen Urlaub verschoben hat, um unserem Fest an diesem Tag beizuwohnen.

Auch die Friedrichstädter Schützengilde von 1690 machte unter Führung des 1. Ältermanns, Herrn Burkhard Beierlein, wieder ihre Aufwartung. Beide Älterleute folgten der traditionellen Einladung nebst ihren Begleitungen. Beiden Grußworten konnte man entnehmen, dass die Traditionen behütet und der sehr freundschaftliche Umgang miteinander weiterhin gepflegt werden sollte.

Pünktlich zur Kaffeetafel waren alle Preise auf der Reitbahn ausgeritten und am Schießstand ausgeschossen. Zu diesem Programmpunkt konnte die Ringreitergilde auch wieder das DAS Orchester aus Drelsdorf, Ahrendshöft und Stapel unter der Leitung von Thies Thomssen begrüßen - somit war die

musikalische Untermalung am Nachmittag gesichert.

Seinen Ausklang fand diese schmackhafte Stärkung mit der Verabschiedung der Majestäten. Mit dem ersten Anritt und dem ersten Schuss suchte die Gilde ihre neuen Könige, denn wie in jedem Jahr waren nach der Kaffeetafel die Wettkämpfe um die Königswürden der Höhepunkt des Festes.

Auf der Reitbahn konnte sich der Generalanführer Christian Niedermanner zum zweiten Mal durchsetzen und am Schießstand brachte Gildebruder Tim Mader den Adler zu Fall und sicherte sich zum ersten Mal die Königswürde.

Zum Heimbringen der neuen Majestäten, konnte der nun stellvertretende Generalanführer Marcus Schauer den Spielmannszug aus Rödemis, begrüßen. Mit gewohnt schwungvoller Musik marschierte die Gilde zu ihrem Gildelokal Meeresküche Metzner. Dort wurden die Majestäten der Stadt Friedrichstadt, ihren Einwohnern und Gästen vorgestellt.

Zu guter Letzt bedankt sich die Gilde wieder herzlich bei den Friedrichstädter Sportschützen von 1965 für die Unterstützung bei den Schießwettbewerben, bei den Einwohnern der Stadt Friedrichstadt für die geschmückten Straßen und natürlich bei allen Gästen, die den Weg an diesem Wochenende zu den Wettkampfstätten gefunden haben - vielen Dank!

Folgende Pokale und Preise wurden gewonnen: Ergebnisse bei den Reitern: Reiterkönig Christian Niedermanner; Gildepreise Silvia Thiesen, Melf Ove Friese, Marcus Schauer; Hauptpokal Silvia Thiesen; Preisverteilung (1) Silvia Thiesen, 19 Ringe; (2) Marcus Schauer, 19 Ringe; (3) Melf Ove Friese, 12 Ringe.

Ergebnisse bei den Schützen: Schützenkönig Tim Mader; Gildepreise Norbert Deckmann, Dietrich Jacobs; Pokalsieger Hans-Jürgen Gerstmann; Preisverteilung (1) Hans-Jürgen Gerstmann, 326 Ringe, (2) Timo Scheel, 319 Ringe, (3) Christian Zeeden, 318 Ringe.

Christian Niedermanner

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

KULTUR NACHT

26.8. SAMSTAG 18-24 UHR

Vorverkauf in Friedrichstadt: Tourist Information, Am Markt 9
Buchhandlung Jan Stümpel, Am Fürstenburgwall 11

Abendkasse € 8 / VVK € 6

FRIEDRICHSTADT

www.kulturnacht.sh

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe - sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

**Haben Sie etwas aus
der Region zu berichten?**
Dann bitte per Mail an: diewoche@pingel-druck.de

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume Claußen

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt 04881-500

Dialyse-, Bestrahlungs- & Refahfahrten · auch rollstuhlgerecht



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Zimmerermeister



Willy Fürst

Tel. 04881-7481
od. 0176-40167384
Fax 04881-9389957
E-Mail: fuerst-willy@t-online.de
Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

Kirchengemeinde feiert Laurentius-Fest



Am Sonnabend, 2. September, feiert die Kirchengemeinde auf dem Geschlechterfriedhof ihr Laurentius-Fest. Dann wird es richtig laut in der St. Laurentius-Kirche, denn dort spielen ab 17.45 Uhr die Fiesen Friesen und ab 19.15 Uhr hat die Metalband Coffin Crew ihr Heimspiel.

„Wir sind ja Mieter des Probenkellers unter dem Lundener Gemeindehaus“, sagt Bassist Mani Schweizer. „Wir haben gefragt, ob wir nun nicht mal ein kostenfreies Konzert in der Kirche geben können, und alle fanden das toll.“ Bei der Konzertplanung gemeinsam mit dem Kirchengemeinderat wur-

de dann noch weitergedacht. „Wir hatten vor Jahren das Laurentiusfest immer im Herbst auf dem Geschlechterfriedhof“, erklärt der Vorsitzende des Kirchengemeinderates, Viktor Krüger. „Das soll nun wiederbelebt werden.“

Der Kindergarten, die Landfrauen, die Feuerwehr und der Förderverein für den Geschlechterfriedhof konnten mit ins Boot geholt werden. So wird es auf dem alten Kulturdenkmal am 2. September schon ab 15 Uhr ein kunterbuntes Familienfest geben.

Verschiedene Stände mit Grillwurst, Kaffee und Kuchen, Kinder-Cocktails, Zuckerwaren

und kalten Getränken sorgen fürs leibliche Wohl. Spiele mobil, Kinderschminken und Pfadfinderfeuer werden die lütten Gäste erfreuen. Für Große gibt es Orgelführungen und Informationen über den Geschlechterfriedhof.

Und alle gemeinsam können dann um 16 Uhr den Gottesdienst von Pastorin Marlies Rattay besuchen. Am frühen Abend spielen dann die beiden Bands die Fiesen Friesen und die Coffin Crew. „Da wird es etwas lauter“, verspricht Mani Schweizer lachend. „Wir wollen den Leuten zeigen, dass unsere Band gar nicht so schlimm ist.“

Britta Hamann

Kinderchor startet wieder

Nach den Sommerferien beginnt der Kinderchor „Puzzletöne“ wieder mit seinen Proben. Der Kinderchor „Puzzletöne“ lädt alle interessierten Schülerinnen und Schüler ab der 3. Klasse ein, sich dem Chor anzuschließen. Unter der Leitung von Jenny Grienig werden die Kinder die Freude am Singen entdecken und ihre stimmlichen Fähigkeiten entwickeln können. „Wir freuen uns sehr darauf, den Kinderchor „Puzzletöne“ weiter zu führen, um den Schülern die Möglichkeit zu geben, gemeinsam ihre musikalischen Talente zu entfalten“, sagt Katrin Grossmann, Vorsitzende vom Arbeitskreis Musical 2021.e.V. „Der Chor wird nicht nur musikalische Fähigkeiten fördern, sondern auch Teamarbeit, Selbstvertrauen und kreativen Ausdruck stärken.“ Die Proben finden jeden Mittwoch von 15.30 bis 16.30 Uhr im Musikraum der Schule an der Treene statt. Interessierte Eltern und Schüler/innen können sich unter info@musical-2021.de für weitere Informationen und zur Anmeldung melden. Der Kinderchor „Puzzletöne“ verspricht eine spannende musikalische Reise für junge Talente. Alle sind herzlich eingeladen, sich dieser melodischen Gemeinschaft anzuschließen und ihre Stimmen erklingen zu lassen.

Birte Überleer

Museumstour Friedrichstadt

Zuerst schnuppern Sie die frische nordfriesische Stadtluft und streifen durch die Gassen entlang den Grachten von Friedrichstadt. Im Anschluss gehen Sie den gehörten Geschichten auf den Grund. Das Museum „Alte Münze“ zeigt eine moderne und lebendig gestaltete Ausstellung zu den Themen Stadtgründung, Religionsvielfalt und Alltagsleben.

Insider-Tipp: Schauen Sie sich die Fassade des Museums mal etwas genauer an!

Die roten Ziegel wurden zu kunstvollen Mustern vermauert und zahlreiche Sandsteinfiguren schmücken das Haus. Es gilt als eins der schönsten Bauwerke der niederländischen Renaissance in Norddeutschland.

Treffpunkt: Tourist-Information, Am Markt 9, Dauer: Stadtführung 1,5 Stunden plus Museum ca. 1 Stunde, Kosten: Erwachsener 9 Euro/ Kind bis 14 Jahre 4 Euro, Anmeldung unter: 04881-9393-0.

Für unsere Sudokufreunde

	3					7	6
				2	3	5	
			6			1	2
				9		5	4
		6			7		
8	1		6				
4	8			3			
		9	1	7			
1	5						2

„Alles im Fluss“ – 2. Stapelholmer Dicht-Wettbewerb

Es ist soweit: Der Stapelholmer Dicht-Wettbewerb der KULTURBRAUEREI Wohlde geht in die zweite Runde. Nach der gelungenen Veranstaltung im Vorjahr sind nun wieder alle Stapelholmer Dichter und Dichterinnen eingeladen, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen und das Publikum im Finale mit vielfältigen Beiträgen zu begeistern.

Das Motto des diesjährigen Dicht-Wettbewerbs lautet „Alles im Fluss“ und passt damit bestens zur Landschaft der Ei-

der-Treene-Sorge-Niederung. Auch in diesem Jahr wird nicht der „beste“ Beitrag gesucht, sondern der Text, der die meisten Publikumsherzen ergattert.

Die Form der Texte, gereimt, ungerimt, Rap, Comedy, bänkelsangartig, dadaistisch oder traditionell ist Euch überlassen. Ihr Inhalt darf lustig, traurig, lyrisch, poetisch, ironisch, satirisch, leidenschaftlich, unverständlich, romantisch oder kritisch sein. Plattdeutsch oder Hochdeutsch ist gleichermaßen willkommen.



„Alles im Fluss“ bei Ute Ochsenbauer (links) und Ilka Kunisch von der KULTURBRAUEREI Wohlde. Foto: Andreas Ochsenbauer

Der Vortrag des Werkes sollte jedoch nicht länger als fünf Minuten dauern und ohne Instrumente, Kostüme, Hundearistik oder sonstige Requisiten auskommen. Rassistische, reaktionäre, frauen- oder minderheitenfeindliche Texte scheiden selbstverständlich aus.

Sendet bitte bis zum 9. September 2023 zwei selbstverfasste Texte zum Thema „Alles im Fluss“ mit Betreff „Stapel-

holmer Dicht-Wettbewerb“ per E-Mail an: kulturbrauerei-wohlde@mail.de. Eine Jury wählt die besten Beiträge aus, die dann im Finale am 30. September 2023 die Publikumsherzen in Muhls Gasthof in Wohlde erobern sollen.

Einsendeschluss ist der 9. September, Finale am 30. September in Muhls Gasthof, 24899 Wohlde.

Ilka Kunisch

Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.



Früher an später denken!

Alles aus einem Kopf!

- Altersvorsorge
- Sparpläne
- Geldanlage
- Versicherungen
- Baufinanzierung
- Verkauf Ihrer Immobilie



Bastian Witte

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de



Deutsche Vermögensberatung

Kulturnacht Friedrichstadt

Skulpturen aus Treibgut, Bilder auf Segeltuch, fliegende Koffer, Bläserquartett und Chansons – ein vielfältiges Programm erwartet die Besucherinnen und Besucher der Kulturnacht in Friedrichstadt am Sonnabend, 26. August. Eröffnet wird sie um 18 Uhr in der Kultur- und Gedenkstätte Ehemalige Synagoge (Am Binnenhafen 17).

Bis Mitternacht gibt es an 22 über die Innenstadt verteilten Stationen überraschende Einblicke in Ateliers, Ladengeschäfte, Kirchen, Museen und Privathäuser. Hier kann man mit Künstlerinnen und Künstlern ins Gespräch kommen oder Kammermusik und Lesungen lauschen. Es gibt Tee im Garten, Lieder zum Mitsingen und

Glaskunst. Zwischendurch schlendert man von Station zu Station vorbei an romantisch beleuchteten Treppengiebelhäusern.

Die Friedrichstädter Kulturnacht wird bereits seit über 20 Jahren regelmäßig am letzten Sonnabend im August ehrenamtlich von Kulturschaffenden aus der Region organisiert.

Das Programm-Faltblatt und Eintrittsbändchen für die Kulturnacht gibt es ab sofort in der Tourist Information Friedrichstadt (Am Markt 9) und in der Buchhandlung Stümpel (Am Fürstenburgwall 11).

Das Eintrittsbändchen kostet im Vorverkauf 6 Euro, an der Abendkasse 8 Euro. Weitere Informationen unter www.kulturnacht.sh Sina Clorius



Große Vielfalt: über 30 Künstlerinnen und Künstler zeigen ihre Werke oder Musik bei der Friedrichstädter Kulturnacht. Foto: Clorius

Essen macht gute Laune

(rd) „Good Food is Good Mood“ (etwa: Gutes Essen macht gute Laune) war dann auch wieder beim „Essen in Gemeinschaft“ im Gemeindehaus Stapel: Gespräche und fröhliches Lachen begleiteten das Essen, das im IK-Markt Temme zubereitet und von Helferinnen und Helfern des Stapelholmer Tauschings „Hand in Hand“ serviert worden war. Neben einer Auswahl an Erfrischungsgetränken konnten diesmal die Gäste auch Apfelsaft vom Milder Hof probieren. Anmeldungen für das nächste Essen am Mittwoch, 30. August, nimmt Doris Bernhard, Tel. 04883-723 entgegen (bis 26. August).

Ausstellung: Stapelholmer Museum eröffnet historischen Frisiersalon

Im vergangenen Jahr fand erstmals im Kreis Schleswig-Flensburg der „Tag der kleinen Museen“ statt. Zahlreiche Ausstellungen im Kreisgebiet öffneten ihre Türen und verzeichneten mit ihren Sonderaktionen einen großen Erfolg.

Auch die sich anschließende Präsentation von besonderen

dereverein etwas Besonderes für diesen Tag überlegt: Vor vielen Jahren wurde ein historischer Frisiersalon in die Sammlung übernommen. Neben den Möbeln des Salons sind alle Gerätschaften und viele Werkstücke wie handgemachte Perücken oder Haarteile vorhanden und dokumentieren die Arbeit des



Museumsexponaten im Landeshaus in Schleswig zeigte Beispiele der vielfältigen Kulturarbeit im Kreisgebiet, auch abseits der großen Museen. Der Förderverein beteiligte sich an beiden Aktionen.

Aufgrund des großen Erfolgs im vergangenen Jahr wird nunmehr der „Tag der kleinen Museen“ wiederholt. Auch der Förderverein „Landschaft Stapelholm e.V.“ ist wieder dabei. Diesmal haben sich die Akteure der Museumsgruppe im För-

derverein etwas Besonderes für diesen Tag überlegt: Vor vielen Jahren wurde ein historischer Frisiersalon in die Sammlung übernommen. Neben den Möbeln des Salons sind alle Gerätschaften und viele Werkstücke wie handgemachte Perücken oder Haarteile vorhanden und dokumentieren die Arbeit des

Nach der monatelangen Arbeit, einen Raum im Stile der 1950er Jahre herzurichten, wird nunmehr die Eröffnung der neuen Ausstellung stattfinden. Der Förderverein „Landschaft Stapelholm e.V.“ lädt hierzu ein am Sonntag, 27. August, ab 11 Uhr, Stapelholm-Huus, Erfde, Ortsteil Bargaen.

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

LORENZEN GmbH
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum
04848
201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

WUF CHRISTIANSEN GmbH
MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
04863-478877

Alles aus einer Hand!
info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 21. 8. bis Sa., 26. 8. 2023

Irrtum vorbehalten

E Vester
EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:
La Flute
Salami, Schinken, Geflügel aus eig. Herstellung
Stück **2,99**

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Aus unserer Bedienungstheke:
Nordsee-Krabbensalat
aus eig. Herstellung
100 g **2,99**

Obst und Gemüse	
Polen Kulturheidelbeeren Hkl. I 125-g-Pckg.	1.-
Portugal Himbeeren Hkl. I 125 g	1,49
Italien Tafeläpfel Gala 2-kg-Pckg.	2,50
Deutschl. Rispentomaten Hkl. I 500-g-Pckg.	1,99
Niederl. Paprika rot, grün, gelb, orange kg	3,49
Deutschl. Mini-Romanasalat 2er-Pckg.	1.-
Tiefkühlkost	
Mövenpick Eiscrème sortiert 900 ml	1,79

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung	
Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg	6,99
Kasseler Kotelett im Stück kg	5,99
Schnitzelbraten aus dem Schinken kg	6,90
Schweine-Tomahawk 100 g	1.-
Feinster Fleischsalat 100 g	1.-
Wiener Würstchen kesselfrisch 100 g	0,99
Frische Putenschnitzel Hkl. A kg	9,90
1a Bratengulasch kg	9,99
1a Rinderbraten kg	9,99
1a Rinderrouladen kg	9,99
Rinderfilet 100 g	3,99

Trockensortiment	
Maggi Fix Btl.	0,49
Rama Margarine XL-Packung 725-g-Be.	0,77
Mövenpick Kaffee Der Himmlische, Der Milde 500 g	4,99
Kühne Grillsauce sortiert 250-ml-Fl.	0,99
Sonnen Bassermann Suppen 400-g-Dose	1,49
Wandkühlregal	
Müller Joghurt mit der Ecke 150-g-Be.	0,35
Bauer Fruchtjoghurt 250-g-Be.	0,44
Milram Käse z. B. Müritzer 150-g-Pckg.	1,29

Astra Urtyp od. Holsten Edel + 3,66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9,99**

Oldesloer Weizenkorn
32 Vol.-%
0,7-l-Flasche **5,49**

Sternmarke Spirituose
26 Vol.-%
0,7-l-Flasche **4,99**

Cola Cola Kombikiste
+ 3,30 € Pfand
12 x 1-l-PET **8,99**

Valensina Säfte + 0,25 € Pfand
1-l-Flasche **1,29**

NEU Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447